

STONEREEF

ES

EN

PISTOLA PARA ESPUMA PU

INSTRUCCIONES / MANUAL

STONE REEF GmbH
Nelkenstr. 15
85591 Vaterstetten
Germany
SR-1430

service@stonereef.de



ES

Español

- Al regular la presión de trabajo de la pistola, es posible que salga espuma PU por la rosca del tornillo de ajuste. En ese caso, limpia inmediatamente todas las piezas sucias y aprieta la carcasa en sentido horario con una llave M8. De este modo, sellarás la cámara de espuma PU de la pistola y evitarás que vuelva a salir espuma PU de forma involuntaria.
- De vez en cuando, es necesario lubricar el tornillo de ajuste en el punto en el que entra en la carcasa de la pistola para que gire con facilidad.
- NUNCA apuntes con la pistola hacia ti mismo ni hacia otras personas. Tenga siempre en cuenta las instrucciones de seguridad y la información del fabricante de la espuma de PU. No accione el gatillo de la pistola si no hay ningún cartucho en ella y si no está limpia. De lo contrario, puede entrar aire en la pistola y provocar que se endurezca la espuma restante en la cámara de espuma de PU.

EN

English

- When adjusting the working pressure of the gun, PU foam may leak from the thread of the adjustment screw. If this happens, immediately clean all affected parts and tighten the housing clockwise using an M8 wrench. This seals the PU foam chamber and prevents further leakage.
- Occasionally, the adjustment screw may need to be lubricated at the point where it enters the gun housing to ensure smooth operation.

NEVER point the gun at yourself or others. Always follow the safety instructions and guidelines provided by the PU foam manufacturer. Do not pull the trigger if no cartridge is attached and the gun hasn't been cleaned. Otherwise, air may enter the gun and cause the remaining foam in the chamber to harden.

1

Preparación

- Antes de usar la pistola, compruebe que no presente defectos. Agite el cartucho de espuma de PU, retire el tapón y enrósquelo rápidamente en la pistola para evitar fugas de espuma no deseadas.
- Elimine inmediatamente la espuma que se escape con un limpiador. Apriete con cuidado el gatillo hasta que la pistola y la boquilla se llenen de espuma; ahora está lista para su uso.

2

Ajuste

- La velocidad de flujo se puede regular en la parte trasera de la pistola: girar en sentido horario reduce la presión para trabajos más precisos, girar en sentido antihorario la aumenta para capas más gruesas. De este modo se obtienen resultados óptimos.

3

Sustitución del cartucho

- Antes de usar, inspeccione la pistola en busca de defectos. Agite el cartucho de espuma PU, retire la tapa y enrósquelo rápido en la pistola. La inserción rápida previene la descarga accidental que podría obstruir o ensuciar la pistola.
- Si la espuma se escapa, retírela inmediatamente con un limpiador adecuado. Tire suavemente del gatillo hasta que la pistola y la boquilla se llenen de espuma; la pistola está lista.

1

Preparation

- Before use, inspect the gun for any defects. Shake the PU foam cartridge, remove the cap, and quickly screw it into the gun. Fast insertion prevents unintended foam discharge, which could clog or soil the gun.
- If foam escapes, remove it immediately with a suitable cleaner. Gently pull the trigger until the gun and nozzle are filled with foam – the gun is now ready for use.

2

Adjust

- Foam flow can be adjusted at the back of the gun: turning the adjustment screw clockwise lowers the pressure for finer work and thinner layers, while turning it counterclockwise increases pressure for thicker layers. Adjust accordingly for best results.

3

Cartridge replacement

- Quickly remove the empty cartridge. Clean the valve on the gun (and cartridge, if not fully empty) with a suitable cleaner. Attach a cleaning cartridge and pull the trigger until the gun and nozzle are clean.
- Keep the valve, nozzle, and spray head clean with appropriate cleaner. The gun seals airtight, so cartridges won't dry out once inserted. Clean the gun thoroughly before long-term storage.

3

Limpiar / Clean

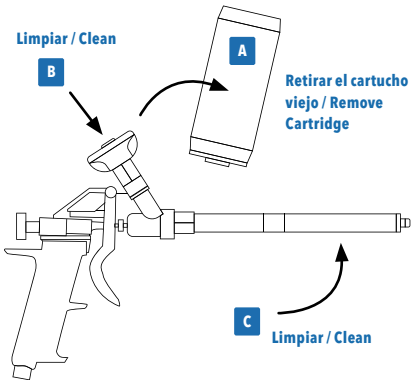
B

A

Retirar el cartucho
viejo / Remove
Cartridge

C

Limpiar / Clean



ES	Accesorios	
▼	Pcs.	Artículo
A	1	Pistola para espuma de PU
B	1	Instrucciones de uso

ES	Datos técnicos	
Material:	Metal con plástico	
Rosca:	Conexión estándar	
Boquilla:	Boquilla de precisión con válvula antirretorno	
Regulación:	Tornillo de ajuste	
Peso:	aprox. 500 g	
Uso:	Para cartuchos con rosca	

EN	Included Items	
▼	Qty.	Item
A	1	PU foam gun
B	1	Manual

EN	Technical Data	
Material:	Metall mit Kunststoff	
Thread:	Standard fitting	
Nozzle:	Precision tip with backflow prevention	
Adjustment:	Control screw	
Weight:	approx. 500g	
Usage:	For screw-threaded foam cartridges	

ES

Gracias

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Si tienes alguna pregunta sobre nuestros productos, no dudes en enviarnos un mensaje.

Estamos a tu disposición:

EN

Thank you

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

We are here for you:

service@stonereef.de



Área de servicio
Customer Area

www.stonereef.de/service